

D-9366

## SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

File No. ....

S.I., Special Branch *Station*

## REPORT

Date August 7, 1939

Subject (in full) Proposed inauguration of the School for Children of Soviet Citizens in Shanghai.

Made by D.S. Pavloff

Forwarded by *C. Gausa*

With reference to the attached translation from the "Mainichi" of August 2, 1939, Mr. V. Rossi of the Political Section, French Police, was communicated with and it was learned that no official application for permission to operate the proposed school, has yet been received by the French Police.

It was learned by the undersigned that should the school be inaugurated, Mr. Klimenko, Translator of the Soviet Consulate, will be the Principal and Mrs. E. Miroshnikoff, an active member of the women's section of the Soviet Citizens' Club, will be the Head Mistress. Mrs. E. Miroshnikoff's daughter is married to Mr. E.A. Karukes, Soviet Citizen, co-proprietor of the Fleet's Book Store, 798 Avenue Joffre.

Should the application be received by the French Police a further report will be submitted in due course.

*D. S. Pavloff*  
D. S.

*FILE*  
D.C. (Special Branch)

August 2, 1939.

MAINICHI

SOVIET CONSULATE-GENERAL TO ESTABLISH A LABOUR  
SCHOOL FOR RUSSIAN CHILDREN

It is reported that Mr. B. M. Simansky, Russian Consul-General at Shanghai, acting on instructions from the Soviet Government, will establish a labour school for the education of the children of the 2,000 Soviet citizens in Shanghai.

Mr. V. N. Crimenko, Chief of the Judicial Section of the Soviet Consulate, and Mrs. L. P. Mironikova(?), Secretary of the Soviet Russian Club have been appointed to a Preparatory Committee to make arrangement for the establishment of the school. It will have its office in the Soviet Russian Club, No. 805 Avenue Foch, French Concession.

The proposed school will have accommodation for about 200 children of Soviet citizens and about 50 of pro-Soviet Russians.

It is interesting to see what attitude the Settlement authorities will adopt in this matter.

SHANGHAI  
S. B. REGISTRY  
No. B.D. 7377  
Date

NOVOSTI DNIA, May 29, 1939

**Ввиду предполагаемого открытия  
в Шанхае в ближайшем  
учебном сезоне  
СРЕДНЕЙ СОВЕТСКОЙ ШКОЛЫ  
для детей граждан СССР,**

лиц, желающих поместить туда своих детей,  
за предварительными справками просят  
обращаться до 4 сего июня к В. Н. Кли-  
менко и Е. П. Мирошниковой, по адресу  
805, Ав. Фош, помещение Клуба граждан  
СССР в Шанхае, тел. 76735.

Translation

in view of the proposed opening during the next  
school term of a Soviet Middle School in Shanghai for  
children of Soviet citizens, persons wishing to place  
their children in that school are requested to apply  
for information before June 4 to V.N. Klimenko and  
Mrs E.P. Miroshnikoff at the Soviet Citizens' Club,  
805 Avenue Foch, tel. 76735.

A. Prokopyev  
D.S.I.

8.  
J. J. J.  
2 B.  
P.A. & D.C. (S.B.)  
3075  
H  
C. 20  
H